

## 25/2009. (III. 17.) FVM rendelet

### az Európai Halászati Alap társfinanszírozásában megvalósuló támogatások igénybevételének általános szabályairól

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (3) bekezdésének a) pontjában, valamint a (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § a) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva, a következőket rendelem el:

#### I. Fejezet

#### A RENDELET HATÁLYA, ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

1. § A rendelet hatálya a Halászati Operatív Programban (a továbbiakban: HOP) meghatározott céloknak az Európai Halászati Alap (a továbbiakban: EHA) társfinanszírozásában megvalósuló támogatások igénybevételére terjed ki. E rendelet előírásait abban az esetben kell alkalmazni, ha a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály eltérően nem rendelkezik.

2. § (1) E rendelet alapján az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-ei 1198/2006/EK tanácsi rendeletben (a továbbiakban: EHA Rendelet) meghatározott 2. prioritási tengely - akvakultúra, belvízi halászat, valamint halászati és akvakultúra termékek feldolgozása és forgalmazása - keretében az alábbi intézkedésekre vehető igénybe támogatás:

- a) akvakultúrába történő termelő beruházásokra vonatkozó intézkedések;
- b) vízi környezetvédelemmel kapcsolatos intézkedések;
- c) természetesvízi halászat;
- d) beruházások a halfeldolgozás és értékesítés területén.

(2) E rendelet alapján az EHA Rendelet 3. prioritási tengely - közös érdekeket célzó intézkedések - keretében az alábbi intézkedésekre vehető igénybe támogatás:

**SZILBERHORN<sup>®</sup>**  
PÁLYÁZATI TANÁCSADÓ IRODA  
6200 Kiskőrös, Petőfi tér 15.

Telefon: **(78) 769 029**  
Mobil: **(30) 333 6000**  
Honlap: **www.szilberhorn.com**

- a) kollektív intézkedések;
- b) a vízben élő növény- és állatvilág védelmét és fejlesztését célzó intézkedések;
- c) új piacok kialakítása és promóciós kampányok szervezése;
- d) kísérleti projektek.

(3) Az EHA Rendelet V. fejezete alapján az 5. prioritási tengely Technikai Segítségnyújtás (a továbbiakban: TS intézkedés) keretében a tagállam kezdeményezésére az EHA Rendelet végrehajtásához szükséges előkészítő, monitoring, igazgatási és technikai-támogatási, értékelő, valamint ellenőrző tevékenységek céljára vehető igénybe támogatás, amelynek felhasználási rendjét az Irányító Hatóság (a továbbiakban: IH) külön szabályozza. A technikai segítségnyújtás céljára biztosított forrás kedvezményezettjei a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: Minisztérium) és a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH).

3. § (1) Az EHA Rendelet 58. cikk (1) bekezdés b) pontja szerinti igazoló hatóság az agrárpolitikáért felelős miniszter.

(2) Az EHA rendelet 58. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti ellenőrző hatóság az agrárpolitikáért felelős miniszter.

4. § E rendelet és a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabályok alkalmazásában:

1. halászati ágazat: az a gazdasági ágazat, amely magában foglalja a halászati és akvakultúra termékek előállításával, feldolgozásával és értékesítésével kapcsolatos összes tevékenységet, kivéve a kiskereskedelmet;

2. akvakultúra: a vízi organizmusok olyan művelése vagy tenyésztése, amelyben a kérdéses organizmusok gyarapodását a környezet organikus teljesítményét meghaladó mértékben gyarapító technológiákat használnak; a vízi organizmus természetes vagy jogi személy tulajdonában marad a művelés vagy tenyésztés egész időszaka alatt (e rendelet értelmében az akvakultúra fogalma csak az állati szervezetekre vonatkozik);

3. mikro-, kis- és középvállalkozás: a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény 3. §-a szerinti mikro-, kis- vagy középvállalkozás;

4. operatív program: a tagállam által készített és a Bizottság által jóváhagyott egységes dokumentum, amely olyan, egymással összhangban lévő prioritások összességét tartalmazza, amelyeket az Alapból nyújtott támogatás segítségével kell elérni;

5. prioritási tengely: az operatív program egyik prioritása, amely olyan intézkedések csoportját foglalja magában, amelyek kapcsolódnak egymáshoz, és konkrét, mérhető célokkal rendelkeznek;

6. intézkedés: olyan műveletek együttese, amelyek célja a prioritási tengely megvalósítása;

7. alintézkedés: az EHA Rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2007. március 26-ai 498/2007/EK bizottsági rendelet (a továbbiakban: EHA Vhr.) 3. számú mellékletében művelet megnevezű, támogatható tevékenységek;

8. művelet: a monitoring bizottság által meghatározott kritériumoknak megfelelően kiválasztott projekt, amelyet egy vagy több kedvezményezett hajt végre olyan módon, hogy megvalósíthatóvá váljanak a kapcsolódó prioritási tengely céljai;

9. kedvezményezett: az a természetes vagy jogi személy, aki végső soron az állami támogatást kapja;

10. közkiadás: a műveletek finanszírozásához nyújtott bármely, az állam, a regionális és helyi hatóságok, az Európai Közösségek költségvetéséből származó, közpénzből való hozzájárulás és bármely hasonló kiadás;

11. konvergencia terület: az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-ei 1083/2006/EK tanácsi rendeletben meghatározott konvergencia cél elérésére kijelölt, legkevesebb fejlett régiók. Magyarországon a Közép-Magyarországi Régió kivételével minden régió területe;

12. nem konvergencia terület: a 11. pontban foglaltak szerint Magyarországon a Közép-Magyarországi Régió területe;

13. termelői csoport: a termelői csoportokról szóló 81/2004. (V. 4.) FVM rendelet 1. § a) pontjában meghatározott szövetkezet vagy korlátolt felelősségű társaság;

14. termelői szervezet: a halászati és akvakultúra termékek piacának közös szervezéséről szóló 104/2000/EK tanácsi rendelet (1999. december 17.) II. címében meghatározott szervezet;

15. szabálytalanság: a közösségi jog valamely rendelkezésének egy gazdasági szereplő cselekedetéből vagy mulasztásából adódó bármiféle megsértése, amely az Európai Közösségek általános költségvetését az általános költségvetésre rótt indokolatlan kiadás formájában sérti vagy sértheti;

16. művelet megvalósulása: a műveletet alkotó összes tevékenység okirattal igazolt lezárása; az okirat építési beruházás esetén a jogerős használatbavételi engedély, vízjogi engedélyköteles beruházás esetén a jogerős vízjogi üzemeltetési engedély, az üzembe helyezés feltételeként külön jogszabály által előírt közokirat vagy magánokirat, egyéb esetben a gazdasági eseményről kiállított, igazoltan teljesített számviteli bizonylat;

17. beruházási támogatás: olyan nem terület-, illetve állatlétszám-alapú intézkedés, alintézkedés keretében nyújtandó támogatás, amely legalább egy, a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: Eljárási tv.) 9. § a) pontjában meghatározott beruházás - ideértve az immateriális javak beszerzését is - megvalósítására irányul;

18. referenciaár: az elszámolható kiadás legmagasabb összege;

19. induló vállalkozás: a jogi személy, a jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, egyéb szervezet, amennyiben a támogatási kérelem benyújtását megelőző 12 hónapon belül jegyezték be, az egyéni vállalkozó, illetve az őstermelő, amennyiben a vállalkozói, illetve őstermelői igazolvány kiadására a támogatási kérelem benyújtását megelőző 12 hónapon belül került sor;

20. támogatási intenzitás: a támogatási összeg és a jelenértéken számított elszámolható költség hányadosa, százalékos formában kifejezve;

21. hiteles másolat: az okirat kiállítója által vagy közjegyző által hitelesített másolat;

22. egyéb intézkedés: az EHA Rendelet 46. cikke szerint technikai segítségnyújtás intézkedés.

## II. Fejezet

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### A támogatás forrása, jellege

5. § (1) A támogatás és TS intézkedés forrása:

a) a központi költségvetés Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezetében a HOP-ban meghatározott célok támogatására előirányzott összeg, valamint

b) az EHA-t terhelő közösségi kötelezettségvállalási előirányzatoknak a 2007. január 1-jétől 2013. december 31-ig tartó időszakra vonatkozó, tagállamok közötti indikatív felosztásról szóló, C (2008) 4358 számú bizottsági határozattal módosított, C (2006) 4332 számú bizottsági határozat mellékletében Magyarország részére meghatározott kötelezettségvállalási előirányzatok.

(2) A támogatás vissza nem térítendő jellegű.

#### A támogatás meghirdetése

6. § (1) A 2. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott intézkedések megvalósításához kapcsolódó támogatások igénybevételének részletes feltételeit, valamint a támogatások mértékét külön jogszabály állapítja meg (a továbbiakban: a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály).

(2) A támogatási feltételek teljesítése nem jelent alanyi jogosultságot a támogatás igénybevételére.

(3) Az MVH által kiadott közleményeket és az általa rendszeresített nyomtatványokat az MVH hivatalos honlapján kell közzétenni.

(4) A 2. § (3) bekezdése szerinti technikai segítségnyújtás céljára biztosított forrást a kedvezményezett az IH-hoz benyújtott finanszírozási kérelemmel igényelheti.

### **Kérelem benyújtásának általános feltételei**

7. § (1) Amennyiben külön jogszabály eltérően nem rendelkezik, a támogatási kérelmet, a kifizetési kérelmet, valamint azok módosítására irányuló kérelmet (a továbbiakban együtt: kérelem) postai úton kell benyújtani az MVH által rendszeresített formanyomtatványon az MVH központjába.

(2) A kérelem benyújtására nyitva álló határidőt a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály állapítja meg, amely határidő elmulasztása esetén igazolási kérelemnek nincs helye.

(3) Idegen nyelven kiállított dokumentum benyújtása esetében az ügyfélnek csatolnia kell a szakfordításról és tolmácsolásról szóló 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet szerinti, szakfordítói, illetőleg tolmácsigazolvánnyal rendelkező személy által készített magyar nyelvű fordítást is.

### **Támogatási kérelem benyújtásának általános feltételei és a kérelmek elbírálása**

8. § (1) Támogatási kérelmet az a jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, egyéb szervezet (a továbbiakban együtt: szervezet), természetes személy nyújthat be, aki

a) eleget tesz az e rendeletben és a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabályban az adott jogcím vonatkozásában előírt feltételeknek;

b) a támogatási kérelem benyújtásakor nem áll csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás, adósságrendezés alatt, természetes személy nem áll gazdálkodási tevékenységével összefüggő végrehajtási eljárás alatt;

c) nem áll a SAPARD Program, az Agrár- és Vidékfejlesztési Operatív Program (a továbbiakban: AVOP), a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv, az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program, illetve a HOP keretében nyújtott támogatásból való kizárás hatálya alatt.

(2) Nem nyújtható támogatás azon ügyfelek részére, akik nem felelnek meg az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 15. §-ának (7) és (9) bekezdéseiben szabályozott rendezett munkaügyi kapcsolatok általános és különös feltételeinek.

(3) Amennyiben a támogatás igénylője csak a rendezett munkaügyi kapcsolatok Áht. 15. §-ának (9) bekezdésében meghatározott valamely különös feltételének nem felel meg és a támogatás megállapítása a támogatást igénylők között kialakult sorrend alapján történik, úgy az Áht. 15. §-a (8) bekezdésének b) pontjában foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

(4) Amennyiben az ügyfél egyéni vállalkozó, úgy a támogatási kérelméhez mellékelnie kell az egyéni vállalkozói igazolványt kiállító szerv igazolását vállalkozói tevékenységéről, valamint az egyéni vállalkozói igazolvány első kiállításának dátumáról és érvényességéről.

(5) Az ügyfél a támogatási kérelme hiányainak pótlására csak az MVH felhívása alapján jogosult, az ügyfél önkéntes hiánypótlása a - benyújtás dátumától függetlenül - nem kerül feldolgozásra.

(6) Amennyiben az ügyfél őstermelő, úgy a támogatási kérelemhez mellékelnie kell az érvényes mezőgazdasági őstermelői igazolvány hiteles másolatát.

(7) A támogatási kérelmek beadási gyakoriságát a jogcímrendeletek határozzák meg.

(8) Ha a benyújtott támogatási kérelem formanyomtatványain szolgáltatott adatokból a támogatási alap vagy a támogatási összeg nem állapítható meg, a kérelem hiánypótlás nélkül elutasításra kerül.

(9) A támogatási kérelmet az MVH a jogcímrendeletekben meghatározott feltételek szerint bírálja el, és az adott jogcímrendeletben meghatározott pontozási rendszer alapján végzett értékeléssel, valamint az Eljárási tv. 32. § (1) bekezdésének c) pontja szerinti rangsor állításával döntést hoz.

### **Kifizetési kérelem benyújtásának általános feltételei**

9. § (1) Kifizetési kérelmet az az ügyfél nyújthat be, aki

---

**SZILBERHORN<sup>©</sup>**  
**PÁLYÁZATI TANÁCSADÓ IRODA**  
**6200 Kiskőrös, Petőfi tér 15.**

Telefon: **(78) 769 029**  
Mobil: **(30) 333 6000**  
Honlap: **www.szilberhorn.com**

a) az adott jogcím vonatkozásában rendelkezik az MVH által kibocsátott támogatási kérelemnek helyt adó vagy részben helyt adó jogerős határozattal, és

b) eleget tesz az e rendeletben, valamint a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabályban előírt feltételeknek.

(2) Kifizetési kérelem akkor nyújtható be, hagyható jóvá, ha az ügyfél szervezet nem áll felszámolási, végelszámolási eljárás, adósságrendezés alatt, természetes személy nem áll gazdálkodási tevékenységével összefüggő végrehajtási eljárás alatt.

(3) A (2) bekezdés szerinti feltétel nem teljesülése esetén a kifizetési kérelmet el kell utasítani, az ügyfél támogatáshoz való jogosultsága megszűnik, és az általa igénybe vett támogatás jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül.

(4) A megítélt támogatási összeg akkor fizethető ki, ha a kérelmező szervezet nem áll felszámolási, végelszámolási eljárás, adósságrendezés alatt vagy a kérelmet benyújtó természetes személy nem áll gazdálkodási tevékenységével összefüggő végrehajtási eljárás alatt.

(5) Egy kifizetési kérelem benyújtási időszakban egy ügyfél egy jogcímre egy kifizetési kérelmet nyújthat be.

10. § (1) A 2. § (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott intézkedés megvalósítását szolgáló műveletek esetében a támogatási kérelem megegyezik a kifizetési kérelemmel, amelyet egy naptári évben egy alkalommal lehet benyújtani.

(2) A 2. § (1)-(2) bekezdés esetében, kivéve a 2. § (1) bekezdésének b) pontját, ugyanazon jóváhagyó támogatási döntés alapján legfeljebb 4 kifizetési kérelem fogadható el, kivéve a kizárólag gépbeszerzést tartalmazó műveletet, ahol legfeljebb 2 kifizetési kérelem fogadható el. Az utolsó kifizetési kérelmet legkésőbb a művelet megvalósulását követő egy éven belül megnyíló kifizetési kérelem benyújtási időszakban kell benyújtani. Amennyiben a művelet megvalósulását követő egy éven belül nem nyílik meg kifizetési kérelem benyújtási időszak, az utolsó kifizetési kérelmet legkésőbb abban a kifizetési időszakban kell benyújtani, amely a művelet megvalósulása után elsőként nyílik meg.

(3) A műveletet a támogatási kérelem benyújtása előtt az ügyfél saját felelősségére megkezdheti, azonban nem fejezheti be a támogatási döntésről szóló határozat keletkezését megelőzően.

(4) A művelet elszámolásához benyújtott bizonylatok nem lehetnek korábbiak 2008. január 1-jénél, amelyekkel az első kifizetési kérelemben el kell számolni.

11. § (1) A művelet megkezdésének időpontja:

a) a gép, eszköz, berendezés, technológia beszerzése esetén a megrendelés (vételi szándék) írásban történő bejelentése vagy az adásvételi szerződés megkötése, illetve a számlán szereplő teljesítés dátuma közül a legkorábbi;

b) építési, illetve vízjogi engedélyköteles beruházás esetében a vállalozási szerződés megkötésének napja, ennek hiányában vagy közbeszerzés esetén az építési naplóba történő első bejegyzés dátuma;

c) nem beruházási jellegű műveletek esetén a művelethez kapcsolódó tevékenységek megvalósításához kötődő vállalkozói szerződés megkötésének dátuma, vagy a megrendelés, felhívás írásban történő bejelentésének dátuma, vagy a tevékenység megvalósításához kapcsolódó beszerzésről, szolgáltatásról kiállított bizonylat teljesítésének dátuma közül a legkorábbi.

(2) A művelet tervezéséhez és előkészítéséhez kötődő általános költségek felmerülése, illetve közbeszerzési kötelezettség esetén annak megkezdése nem minősül a művelet megkezdésének.

(3) Ha egy művelet az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett tevékenységet is magában foglal, akkor a művelet megkezdésének időpontja a korábban megkezdett tevékenység időpontjával egyezik meg.

12. § A művelet befejezésének időpontja:

a) a 11. § (1) bekezdés a) pontja esetében az üzembe helyezés napja vagy eszközök esetében a teljes vételár kiegyenlítésének napja;

b) a 11. § (1) bekezdés b) pontja esetében a műszaki átadás napja.

### **Kiadások elszámolása, kifizetés**

13. § (1) A kifizetési kérelemmel nem számolható el a támogatási döntéssel jóváhagyott mértéket meghaladó, illetve nem a művelet végrehajtása érdekében felmerült kiadás.

**SZILBERHORN®**  
PÁLYÁZATI TANÁCSADÓ IRODA  
6200 Kiskőrös, Petőfi tér 15.

Telefon: **(78) 769 029**  
Mobil: **(30) 333 6000**  
Honlap: **www.szilberhorn.com**

(2) Amennyiben a támogatási kérelem alapján hozott támogatási döntés több kiadási tételt állapít meg, a döntés által rögzített egyes támogatható kiadási tételek összegét a kifizetési kérelem azonos elszámolható kiadási tételéhez tartozó kifizethető összege nem haladhatja meg.

(3) A kifizetés alapját csak az ügyfélnél felmerült kiadások képezhetik, amelyeket a művelet megvalósítása érdekében teljesített gazdasági eseményről az ügyfél nevére kiállított, és - a TS intézkedés kivételével - pénzügyileg rendezett kiadásigazoló bizonylat igazol.

(4) A (3) bekezdésben foglalt kiadások igazolására a művelet megkezdése utáni gazdasági eseményről kiállított bizonylat szolgálhat. Ez a korlátozás nem vonatkozik a támogatási kérelem összeállítása érdekében felmerült kiadásokra, amelyek esetében a művelet megkezdése előtti 12 hónapon belül kiállított bizonylat kerülhet elszámolásra a 10. § (4) bekezdés sérelme nélkül.

(5) Egy bizonylat csak egy kifizetési kérelemhez számolható el.

(6) A bizonylaton a tétel SZJ (Szolgáltatások Jegyzéke) vagy VTSZ (vámtarifa) számán vagy KN-kódján (kombinált Nomenklatúra-kódját) túl a kedvezményezettnek legkésőbb a kifizetési kérelem benyújtásának napján fel kell tüntetnie még az ügyfél-regisztrációs számát, a támogatási határozat azonosító számát, valamint a „Támogatás elszámolására benyújtásra került” rájegyzést. A TS intézkedés keretében benyújtott elszámolás esetén a tétel SZJ vagy VTSZ számának vagy KN-kódjának, továbbá a támogatási határozat azonosító számának feltüntetésére vonatkozó kötelezettség nem vonatkozik.

(7) Amennyiben a vizsgálatra kiválasztott bizonylat nem felel meg a (6) bekezdésben foglaltaknak, az elszámoláshoz nem fogadható el.

(8) A kifizetési kérelemhez az MVH által rendszeresített nyomtatványon számlaösszesítőt és tételrészletezőt kell mellékelni, amelyek tartalmazzák:

a) Számlaösszesítő esetén:

aa) a bizonylat azonosítóját, típusát, kiállítójának adószámát,

ab) a teljesítés időpontját,

ac) a fizetés módját, a pénzügyi teljesítés időpontját,

ad) könyvvezetésre kötelezett személyek esetében a könyvvezetésért felelős személy nevét és aláírását,

ae) a bizonylat devizanemét és a devizanemben meghatározott nettó értékét,

af) a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylat azonosítóját;

b) Tételrészletező esetén:

ba) a számlatétel megnevezését, típusát, SZJ vagy VTSZ számát,

bb) a számlatétel nettó összegét, az áfa mértékét és ezek alapján az elszámolni kívánt összeget,

bc) a támogatási döntésben megállapított kiadási sor támogatási döntés szerinti azonosítóját, amelyhez a tétel tartozik,

bd) a számlatétel mennyiségét és mértékegységét.

(9) TS intézkedés esetében tételrészletezőt nem kell benyújtani.

(10) A TS intézkedés esetét kivéve, csak a készpénzzel és banki átutalással kiegyenlített kiadások fogadhatók el a támogatás alapjaként.

(11) A TS intézkedés keretében a bizonylatok támogatási összegének kifizetése utófinanszírozás keretében kedvezményezettnek vagy közvetlenül a szállító részére történik.

(12) Támogatási, valamint kifizetési kérelem tekintetében a támogatási összeg számításának alapját

a) természetes személy, illetve az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény XIII. fejezete alapján alanyi adómentességet választó adóalany kérelmező esetében a bruttó;

b) az a) ponttól eltérően az állami, regionális és helyi közigazgatási szervek és közintézmények esetében általános forgalmi adó alanyiságuktól függetlenül a támogatás alapját a nettó;

c) egyéb esetben nettó elszámolható kiadás képezi.

(13) Nem támogatható kiadások:

- a) az alvállalkozói szerződés alapján létrejött, de a művelet szempontjából nem értéknövelő költség;
- b) a támogatás elnyerése esetén fizetendő számszerűen meghatározott összegű, az összköltség vagy a támogatás százalékában megállapított vagy bármilyen egyéb módon meghatározott sikerdíj;
- c) a hal megfogására, gyűjtésére szolgáló eszközök (különösen: halászhálók);
- d) élőhal, haltakarmányok, továbbá halászati, illetve akvakultúra haltermékek beszerzési költségei;
- e) az EHA Rendelet 55. cikk (5) bekezdése szerinti kiadások.

14. § (1) Az igénybe vett beruházási támogatás összegét kettős könyvvezetésre kötelezett ügyfeleknek tőketartalékba (lekötött tartalékba) kell helyezni, nem kettős könyvvezetésre kötelezett ügyfeleknek az egyéb bevételek között kell elszámolni saját könyvelésükben.

(2) Az ügyfél a döntéssel jóváhagyott művelettel összefüggő gazdasági eseményekről külön analitikát köteles vezetni a kiadásai, illetve - amennyiben támogatási rendelet ahhoz joghatást fűz - a bevételei vonatkozásában.

(3) A TS intézkedés kivételével, az utolsó kifizetési kérelem benyújtása előtt nem fizethető ki a támogatási döntéssel jóváhagyott támogatás összegének 80%-át meghaladó összeg.

(4) Az ügyfél köteles a támogatási döntéssel jóváhagyott elszámolható kiadások összegének legalább 80%-át teljesíteni. Kivételt képez ez alól a közbeszerzéssel megvalósuló beruházás addig a mértékig, ameddig azt a közbeszerzés eredménye indokolja.

(5) A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla vagy egyéb, a gazdasági eseményt hitelesen dokumentáló bizonylat esetén, azt a bizonylaton szereplő (gazdasági) teljesítés időpontját megelőző hónap utolsó - a Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) által közzétett - hivatalos középárfolyamon kell átszámítani forintra. Az MNB által nem jegyzett pénznemben kifejezett összegeket a (gazdasági) teljesítés időpontját megelőző hónap utolsó - az Európai Központi Bank (a továbbiakban: EKB) által közzétett - hivatalos középárfolyamán kell euróra, majd az MNB hivatalos árfolyamán kell forintra átszámítani.

(6) Idegen nyelven kiállított bizonylat esetében az ügyfélnek gondoskodnia kell a bizonylat szakfordításról és tolmácsolásról szóló 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet szerinti, szakfordítói,

illetőleg tolmácsigazolvánnyal rendelkező személy által készített magyar nyelvű fordításáról, amelynek az MVH által lefolytatott ellenőrzés során rendelkezésre kell állnia.

## A kérelem elbírálása és kifizetése

15. § (1) A kérelmet az MVH bírálja el.

(2) A támogatási kérelmet csak a támogatási kérelmek benyújtási időszakának záró napját követően lehet elbírálni.

(3) A bírálat alapján létrejött pontegyenlőség esetén a rangsorban előnyt élvez az a támogatási kérelem, amelyet korábban nyújtottak be.

(4) Ha a támogatási kérelem nem valósítja meg maradéktalanul a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály szerinti célkitűzéseket, az MVH a kérelmet elutasítja.

(5) A kifizetést az MVH az ügyfélnek az MVH-nál az ügyfél-regisztrációs rendszerben nyilvántartott bankszámlájára történő átutalással, forintban teljesíti a kifizetésről szóló döntés meghozatalától számított 30 napon belül.

(6) A támogatás forintban kerül kifizetésre. Az ügyfelek részére engedélyezett kifizetések teljes összege nem haladhatja meg a támogatási határozatokban rögzített támogatási összeget.

## Az ügyfél által vállalt kötelezettségben bekövetkező változás

16. § (1) Az ügyfél által a támogatás igénybevételével összefüggésben vállalt kötelezettségek teljesítésének időtartama alatt az üzem egészének, illetve a kötelezettség vállalásával érintett részének átruházása csak a kötelezettségek átvállalásával lehetséges. Az átvállalással az átadó mentesül a kötelezettségek alól. Az átvállaló - a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály eltérő rendelkezése hiányában - csak egy személy lehet.

(2) A kötelezettség átvállalásához az MVH előzetes jóváhagyása szükséges. Az erre irányuló kérelmet az MVH által rendszeresített nyomtatványon kell benyújtani az MVH központjába, amennyiben a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály eltérően nem rendelkezik. A kötelezettség átvállalása nem hagyható jóvá, ha az átvevő nem felel meg a támogatásra való jogosultsági feltételeknek.

### **Adatszolgáltatás**

17. § Az ügyfél az igénybe vett támogatáshoz kapcsolódóan köteles a monitoring rendszer működtetése céljából - a jogcímrendeletekben foglaltak szerint - adatot szolgáltatni.

### **Vis maior**

18. § (1) A kötelezettség teljesítését megghiúsító elháríthatatlan külső ok (vis maior) bekövetkeztét az elháríthatatlan külső ok (vis maior) bejelentéséről és igazolásáról szóló külön jogszabály alapján kell bejelenteni.

(2) Amennyiben a kötelezettség teljesítése osztatlan közös földtulajdon kimérése, kisajátítás vagy hasonló jellegű hatósági intézkedés következtében lehetetlenné válik, a támogatásra jogosult erre irányuló kérelme alapján a támogatási kérelemben vállalt, ezzel összefüggő kötelezettség teljesítése alól a lehetetlenülés időpontjától kezdődő hatállyal mentesíthető. A hatósági intézkedés jellegétől és mértékétől függően a mentesítés részben vagy egészben történhet.

(3) Többéves kötelezettségvállalás esetében az ügyfél kizárólag a vis maior esemény bekövetkezését követően mentesíthető a további időszakra fennálló kötelezettségek alól, és a vis maior esemény befejeződéséig jogszerűen igénybe vett támogatás visszafizetése alól mentesül.

### III. Fejezet

#### BERUHÁZÁSRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK

##### Beruházási támogatásokra vonatkozó általános feltételek

19. § A 26-28. §-ban feltüntetett tevékenységekre akkor vehető igénybe támogatás, ha azt a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály megengedi.

20. § (1) A beruházási támogatásokra az alábbi feltételeknek is teljesülniük kell:

- a) a beruházás megvalósításának, üzemeltetésének helye a Magyar Köztársaság;
- b) a támogatott beruházást, létesítményt, eszközt, megvalósított, felújított, korszerűsített létesítményt a támogatási határozat kiállításának legalább 5 évig rendeltetésének megfelelően, a vonatkozó engedélyek és előírások betartásával kell használni, üzemeltetni (a továbbiakban: üzemeltetési kötelezettség);
- c) az üzemeltetési kötelezettség időtartama alatt a beruházás tárgya - a 16. §-ban foglalt kivétellel - nem idegeníthető el és nem adható bérbe, de jóállás alapján történő csere, amortizáció, lopás, működésképtelenné, használhatatlanná válás esetén az MVH által rendszeresített formanyomtatványon történő bejelentést követően - a bejelentés alapjául szolgáló igazoló dokumentumokat mellékelve - saját forrásból lecserélhető azonos rendeltetésű, azonos vagy magasabb műszaki tartalommal rendelkező tárgyi eszközre;
- d) ügyfélnek az üzemeltetési kötelezettség idejére rendelkeznie kell a támogatással megvalósuló létesítmény üzemeltetésének lehetőségét biztosító kizárólagos joggal;
- e) a támogatással érintett ingatlannak a támogatási kérelem benyújtásakor per- és igénymentesnek kell lennie. Jelen jogszabályhely alkalmazásakor nem minősül igénynek az elővásárlási jog, az önkormányzatokat megillető visszavásárlási jog, a banki jelzálogjoghoz kapcsolódó vételi jog.

(2) Az (1) bekezdés d) pontja alól kivételt jelent, ha a beruházás halastavak, telelő- vagy tárolótavak vízellátását szolgáló feltöltő, illetve lecsapoló csatornát érint.

21. § (1) A beruházási támogatással létrejött vagy megszerzett vagyontárgyra (ingó, ingatlan) az ügyfél köteles legalább az üzemeltetési időszak tartamára törés, tűz és elemi csapás kockázatokra

25%-nál nem több önrészt tartalmazó kártérítési vagyombiztosítást kötni. Amennyiben az ügyfél törés, tűz és elemi csapás bekövetkezése miatt vis maior kérelmet nyújt be beruházási támogatással létrejött vagy megszerzett vagyontárgyra vonatkozóan, az ügyfél csak a támogatás biztosítási összeggel csökkentett mértékének igénybevételére jogosult.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt biztosításkötési kötelezettség nem terjed ki:

- a) a központi költségvetési szervekre;
- b) az egyházakra és intézményeikre;
- c) a helyi önkormányzatokra, helyi kisebbségi önkormányzatokra, önkormányzatok társulásaira és ezek költségvetési szerveire, amennyiben a fejlesztés tárgya, vagy a fejlesztés eredményeként létrejövő vagyontárgy törzsvagyon vagy törzsvagyonná válik;
- d) a vízitársulatokra.

(3) Nem áll fenn az (1) bekezdésben foglalt biztosításkötési kötelezettség, ha

- a) a támogatás összegéhez viszonyítva az üzemeltetési kötelezettség időtartamára vonatkozó biztosítási díj aránytalan - a támogatás összegének legalább 30%-át kitevő - többletterhet ró a kedvezményezettre, vagy
- b) a kedvezményezett igazolja, hogy legalább kettő biztosító társaság a megvalósult vagyontárgyra annak jellege miatt nem köt biztosítást.

(4) Az (1) bekezdésben meghatározott vagyombiztosítás megkötéséről a biztosítótársaság által kiállított és hitelesített kötvény másolatát az utolsó kifizetési kérelemhez, gépbeszerzés esetén a gép beszerzését követő első kifizetési kérelemhez csatolni kell. Amennyiben az ügyfél e kötelezettségének felszólítás ellenére sem tesz eleget, az MVH az ügyfelet az Eljárási tv. 71. §-a szerinti mulasztási bírsággal sújtja.

22. § (1) A kedvezményezettnek a tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó rendelkezések értelmében, a támogatással megvalósított beruházáson és eszközein, az EHA Vhr. 32. és 33. cikke értelmében kell eljárnia. A tájékoztatást és nyilvánosságot biztosító eszközön a továbbiakban fel kell tüntetni a HOP logóját és szlogenjét (a továbbiakban együtt: arculati elemek).

(2) Az arculati elemek különböző tájékoztatási eszközökön történő megjelenítésének módját az IH a Minisztérium hivatalos honlapján és az MVH hivatalos honlapján közzéteszi.

23. § A 29. § (4) bekezdését kivéve, a kizárólag gépbeszerzést tartalmazó műveletet a támogatási döntés kézhezvételétől számított 1 éven belül, minden egyéb beruházást a támogatási döntés kézhezvételétől számított 2 éven belül meg kell valósítani.

24. § (1) A beruházási támogatási kérelemhez mellékelni kell

a) a beruházással érintett ingatlanra vonatkozó 30 napnál nem régebbi hiteles tulajdonilap-másolatot;

b) ha a beruházás nem saját tulajdonú vagy más személy olyan jogával terhelt ingatlanon valósul meg, amely a beruházás megvalósítását, illetve az üzemeltetési kötelezettség lejártáig annak használatát korlátozza vagy kizárja, azt a teljes bizonyító erejű okiratot, amely igazolja, hogy az ügyfél jogosult a beruházást az okiratban feltüntetett ingatlanon megvalósítani és az ingatlant az üzemeltetési kötelezettsége lejártáig használni;

c) építési beruházások esetén tervdokumentációt, ami a tervezett építmény, létesítmény jellegétől függően minimálisan tartalmazza az alaprajzo(ka)t, homlokzato(ka)t, metszete(ke)t és részletrajzo(ka)t, illetve azok méretarányos adatait, a tervdokumentációt a tervezői névjegyzékben szereplő építész-tervező ellenjegyzésével kell ellátni, vízjogi engedélyköteles beruházások esetén a tervdokumentációt, ami minimálisan tartalmazza az általános helyszínrajzot, a tervdokumentációt a tervezői névjegyzékben szereplő tervező ellenjegyzésével kell ellátni;

d) a c) pont hatálya alá tartozó beruházások esetében a tervdokumentáció alapján, az illetékes hatóság által kiadott, jogerős építési engedélyt vagy vízjogi létesítési engedélyt; amennyiben a beruházás nem engedélyköteles az illetékes hatóság nyilatkozatát erre vonatkozóan;

e) az ügyfél köteles legalább két - egy elfogadott és egy vagy több el nem fogadott - árajánlatot a támogatási kérelméhez csatolni. Amennyiben a támogatási kérelemben a drágább árajánlatot szerepelteti elszámolható költségként, úgy azt köteles megindokolni. Az árajánlatok nem származhatnak az ügyfél saját vagy kapcsolt vállalkozásától vagy olyan vállalkozástól, amelyben az ügyfél tulajdoni hányaddal rendelkezik, ugyanez a feltétel vonatkozik a kivitelezőkre és a beszállítókra.

(2) Az árajánlatok valódiságát és realitását az MVH ellenőrzi, és ennek alapján dönt a támogatás összegéről.

(3) Az (1) bekezdés c) és d) pontjában feltüntetett dokumentumokat a támogatási kérelem benyújtásakor kell mellékelni, azokat hiánypótlásként benyújtani nem lehet, hiányuk esetén a kérelem elutasításra kerül.

25. § Építéssel járó tevékenységek esetén az utolsó kifizetési kérelemhez mellékelni kell a jogerős hatáskörrel rendelkező építési hatóság engedélyét a létesítmény használatbavételéhez, vízi létesítmények esetében a jogerőre emelkedett vízjogi üzemeltetési engedélyt.

### **Gépberuházásokra vonatkozó különös rendelkezések**

26. § (1) Gépberuházás esetén kizárólag olyan első üzembe helyezésű gépek, technológiai berendezések beszerzése és beépítése támogatható,

- a) amelyek közvetlenül a támogatható tevékenységekhez kapcsolódnak;
- b) amelyekhez kapcsolódóan az ügyfél rendelkezik a teljesítés időpontjában kezdődő termékfelelősségi, garanciális és szavatossági jogainak érvényesítéséhez szükséges okiratokkal;
- c) amelyeknek gyártásától a támogatási kérelem benyújtásáig 2 évnél több nem telt el.

(2) A támogatási kérelem módosítására a gép, technológiai berendezés tekintetében az ügyfélnek a kifizetési kérelem benyújtásakor van lehetősége. Kizárólag a támogatási határozatban szereplő gépekkel, technológiai berendezésekkel egyenértékű gépek, technológiai berendezések beszerzése támogatható a kifizetési kérelem elbírálása során. Egyenértékűnek kell tekinteni azt a gépet, technológiai berendezést, amely a támogatási határozatban szereplő géppel azonos gépváltozathoz tartozik.

(3) A támogatási kérelem módosítása esetén a 14. § (4) bekezdésében foglalt feltételt a támogatási döntéssel jóváhagyott elszámolható kiadások összegére vonatkozóan kell teljesíteni.

### **Építési beruházásokra vonatkozó különös rendelkezések**

27. § (1) Építési beruházások esetében a támogatási kérelemhez az MVH által rendszeresített nyomtatványon mellékelni kell az elkészített költségvetés-összesítőt, valamint a munkanemenkénti tételösszesítő-sorokat is tartalmazó részletes, tételes költségvetést.

(2) Az ügyfél köteles legalább két - egy elfogadott és egy vagy több el nem fogadott - részletes-tételes árajánlatot a támogatási kérelméhez csatolni. Amennyiben a támogatási kérelemben a drágább árajánlatot szerepelteti elszámolható költségként, úgy azt köteles megindokolni.

(3) Az árajánlatok valódiságát és realitását az MVH ellenőrzi, és ennek alapján dönt a támogatás összegéről.

(4) Amennyiben az építési beruházásra vonatkozó támogatási döntés több építési kiadási tételt állapít meg, a kifizetési kérelem azonos kiadási tételéhez tartozó elszámolható kiadás összege azt legfeljebb húsz százalékos mértékben meghaladhatja, azonban a kifizetési kérelemnek minden megállapított kiadási tételre ki kell terjednie.

(5) Építési beruházás esetén építési műszaki ellenőr alkalmazása, építési és felmérési napló vezetése akkor is kötelező, ha a beruházás nem építési engedély köteles.

(6) Építési, illetve vízjogi engedélyköteles beruházás esetén a támogatási kérelem eredeti műszaki tartalma a hatóság kötelező előírásának teljesítése érdekében a kifizetési kérelem benyújtására nyitva álló időszak első napját megelőző harmincadik napig módosítható. A módosítás nem érintheti a támogatott célterületet, és nem növelheti a támogatás összegét. A módosító kérelemhez az ügyfélnek mellékelnie kell a hatóság kötelező előírását igazoló dokumentumot.

(7) Építési beruházás esetén az elszámolni kívánt bizonylathoz a benyújtott és elfogadott tételes-részletes árajánlat szerinti bontású számlarészletezőnek is rendelkezésre kell állnia.

### **Egyéb elszámolható kiadásokra vonatkozó rendelkezések**

28. § (1) A művelet megvalósításához kapcsolódóan az alábbi kiadások után vehető igénybe támogatás:

- a) a mellékletben hivatkozott szolgáltatások,
- b) az engedélyezési eljárás díja,
- c) a szabadalmi jogok és licencek ellenértéke.

(2) Az (1) bekezdés szerint elszámolni kívánt kiadások összegét fel kell tüntetni a támogatási kérelemben.

(3) Az (1) bekezdés szerinti összeg nem lehet több, mint a művelet (1) bekezdés szerinti kiadások nélkül számított és jóváhagyott kiadásainak 12%-a.

(4) Az e § szerinti kiadásokra vonatkozóan a támogatási kérelem benyújtását megelőző költségek is elszámolhatóak, de a beszerzés időpontja nem lehet korábbi, mint 2008. január 1-je.

(5) Az ügyfél köteles legalább két - egymástól független cégtől - egy elfogadott és egy vagy több el nem fogadott - árajánlatot a támogatási kérelméhez csatolni. Amennyiben a támogatási kérelemben a drágább árajánlatot szerepelteti elszámolható költségként, úgy azt köteles megindokolni.

(6) Az árajánlatok valódiságát az MVH ellenőrzi, és ennek alapján dönt a támogatás összegéről.

## Támogatástartalommal bíró pénzügyi konstrukciók

### Közbeszerzés

29. § (1) Amennyiben az ügyfél az adott tevékenység vonatkozásában közbeszerzésre kötelezett - a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján -, vagy a Kbt.-t önként alkalmazza,

a) az eljárást megindító hirdetmény megjelenését, illetve az ajánlattételi felhívás megküldését - az annak megküldését bizonyító dokumentumokkal,

b) a nyertes ajánlattevő ajánlatának másolatát,

c) a nyertes ajánlattevővel kötött szerződés másolati példányát,

d) az eredményről szóló hirdetményt, illetve - ha a Kbt. az eljárásra nem írja elő az eredményről szóló tájékoztató közzétételét - az írásbeli összegzést annak megküldését bizonyító dokumentumokkal,

e) az MVH által rendszeresített formanyomtatványon a közbeszerzéssel érintett tételek részletezését ahhoz az első kifizetési kérelemhez kell csatolni, amely a közbeszerzéssel érintett műveleti tevékenység elszámolására vonatkozik.

(2) Ha a közbeszerzési eljárás megindítását az ügyfél igazolta, a művelet megvalósításának határideje

a) gépbeszerzés esetén 6 hónappal,

b) építési, illetve vízjogi engedélyköteles beruházás esetén 12 hónappal meghosszabbodik.

(3) Ha az ügyfél ellen a Közbeszerzési Döntőbizottság EHA támogatással összefüggő jogorvoslati eljárást indít, az ügyfél köteles ezt a körülményt az MVH-nak bejelenteni. A bejelentést a Kbt. 330. § (1) bekezdésében meghatározott értesítés kézbesítését követő munkanapon az MVH által rendszeresített nyomtatványon kell megtenni.

(4) A (3) bekezdés alapján az MVH a kérelem elbírálását felfüggeszti. Az MVH a kérelem elbírálását a Közbeszerzési Döntőbizottság érdemi határozatának vagy a közbeszerzési ügy befejezését eredményező végzésének a Kbt. 343. § (1) bekezdésében előírt kézbesítését követően folytatja.

## IV. Fejezet

### JOGKÖVETKEZMÉNYEK

#### Általános jogkövetkezmények

30. § Az egyes intézkedéseknél előírt egyéb kötelezettségekhez kapcsolódó jogkövetkezményeket a támogatás részletes feltételeit megállapító jogszabály állapítja meg. Ha a jogszabály másképpen nem rendelkezik, a vállalt kötelezettség nem teljesítése esetén a támogatást vissza kell fizetni.

## A támogatásokra vonatkozó különös jogkövetkezmények

31. § (1) A 14. § (4) bekezdésében foglalt előírás megsértése esetén a jóváhagyott támogatást 20%-kal csökkenteni kell. Amennyiben az elszámolható kiadások teljesülésének mértéke az utolsó kifizetési kérelem alapján sem éri el az 50%-ot, az utolsó kifizetési kérelem elutasításra kerül, a már kifizetett támogatás pedig jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül, és az ügyfél az MVH által a jogosulatlan igénybevételt megállapító döntés meghozatalát követő három évig a 2007-2013 időszakban az EHA társfinanszírozásában nem vehet igénybe támogatást.

(2) Beruházási támogatások esetén a feltételek teljesítésének hiányában az MVH a kérelemnek a nem megfelelés által érintett részét elutasítja.

(3) Ha az ügyfél nem tesz eleget a 29. § (3) bekezdésében előírt bejelentési kötelezettségének, az Eljárási tv. 71. §-a szerint mulasztási bírságot kell alkalmazni.

(4) Ha a Közbeszerzési Döntőbizottság az EHA támogatással összefüggő jogorvoslati eljárásban az ügyféllel szemben bírságot szab ki, a jogerős támogatási határozatban megállapított támogatás 10%-ával csökkenteni kell az ügyfél számára kifizethető összes támogatást.

(5) Az ügyfél a 23. §-ban meghatározott megvalósítási időszak utolsó napjáig, egyéb esetben a támogatási határozat jogerőre emelkedését követő egy éven belül benyújtott, teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt, visszavonhatatlan nyilatkozatában nyilatkozhat arról, hogy a támogatás egészéről lemond.

(6) Amennyiben az MVH az általa elvégzett ellenőrzés során az EHA támogatásokra vonatkozóan közbeszerzési jogszabálysértést állapít meg, a támogatás egésze vagy egy része jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül, és az MVH

a) az ügyfél ellen a Közbeszerzési Döntőbizottságnál jogorvoslati eljárást kezdeményezhet, illetve

b) a jogszabálysértés súlyosságának megfelelően az alábbi szankciókat alkalmazhatja:

ba) súlyos mértékű jogszabálysértés esetén (ennek minősül különösen: a közbeszerzési eljárás mellőzése; az érvénytelenségre, eredményességre vonatkozó szabályok súlyos megsértése) a közbeszerzéssel érintett műveleti tevékenységekre vonatkozó támogatás 100%-ának megvonása,

bb) közepes mértékű jogszabálysértés esetén (ennek minősül különösen: a közbeszerzési eljárás nem megfelelő értékhatár szerinti lefolytatása; a nyertes ajánlattevő ajánlatától való jogszabályellenes eltérés; bírálati szempontok nem megfelelő alkalmazása; jogellenes bírálati szempontok alkalmazása) a közbeszerzéssel érintett műveleti tevékenységekre vonatkozó támogatás 50%-ának megvonása,

bc) kisebb mértékű jogszabálysértés esetén [ennek minősül különösen: a határidők meg nem tartása; az ajánlattevők nem megfelelő tájékoztatása; a Kbt. 83. § (1) bekezdésében előírt hiánypótlási lehetőség kizárása; a szerződés odaítélésére vonatkozó hirdetmény közzétételével kapcsolatos szabályok megsértése; az összegzés megküldésével kapcsolatos szabályok megsértése] a közbeszerzéssel érintett műveleti tevékenységre vonatkozó támogatás 25%-ának megvonása.

(7) Amennyiben a művelet megvalósulását követő ellenőrzések során megállapítást nyer, hogy az ügyfél a 14. § (6) bekezdésében foglalt kötelezettségének nem tett eleget, az azon bizonylat alapján kifizetett támogatás jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül.

## V. Fejezet

### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

32. § E rendelet a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

## VI. Fejezet

### AZ EURÓPAI UNIÓ JOGÁNAK VALÓ MEGFELELÉS

33. § Ez a rendelet a következő uniós jogi aktusok végrehajtását szolgálja:

a) a Tanács 1198/2006/EK rendelete (2006. július 27.) az Európai Halászati Alapról;

b) a Bizottság 498/2007/EK rendelete (2006. március 26.) az Európai Halászati Alapból szülő 1198/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról.